

EIGENDESSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Lieferwagen	Fabrikmarke <b>RENAULT</b>	Estafette 800 +) R. 2136 Kasten	<b>ZUSATZKARTE</b> Typenachrein-Nummer CH 3676 17
-----------------------------------	-------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------------------------

**ERKENNUNGSMERKMALE** "Estafette 800" auf Frontwand +)  
 "R 2136" = Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette,  
 rechts, in Kabine, auf Motorverschalung.  
 Ab Fahrgestell-Nr. 8 860 001

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, oben auf Längsträger, vor Beifahrersitz  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "B10-01" links, auf Block, vor Zündverteiler (angeklebete Plakette)  
 Hersteller **RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)** Importeur **RENAULT (SUISSE) SA., Regensdorf / ZH**

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>		<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takto <u>4</u>	
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u>		Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u>	
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, IB, m. Unterdruck-Unterstützung u.</u>		Typ <u>810.01</u>	
Hilfsbremse <u>mech. IB, Kabel, [lastabhängigem Bremskraft-</u>		Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>	
Stellbremse <u>Hebel m. Segment, auf VR [begrenzer auf HR</u>		Bohrung <u>73</u> Hub <u>77</u>	
Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>		Hubraum <u>1289</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>6,56</u>	
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>a. Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>100</u> km/h		Leist.-PS <u>40</u> (DIN) bei <u>4500</u> U/min	

<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Kasten</u> Anz. Türen <u>4</u>		Kühlung <u>Wasser</u>	
Schlebedach <u>-</u>		Lärm <u>75</u> dB (A) bei <u>4500</u> U/min	
Anz. Plätze: TOTAL <u>2**</u> ; vorn <u>2**</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>		Lärmdämpfung <u>2 Töpfe *</u>	

<b>ABMESSUNGEN</b>	
Spurweite V <u>1352</u> H <u>1480</u>	
Spurkreis L <u>8,80</u> R <u>8,80</u>	
Achsabstand <u>2270</u> / ( ) / ( )	
<b>Aussenabmessungen</b>	<b>Innenabmessungen</b>
Länge <u>4090</u>	<u>2480</u>
Breite <u>1780</u>	<u>1100/1560</u>
Höhe <u>1980/2270</u>	<u>1320/1832</u>
Ueberhang V <u>1085</u>	<u>-</u>
H <u>735</u>	<u>640</u>
S <u>-</u>	<u>-</u>

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>690</u>	<u>-</u>	<u>435</u>	<u>1125</u>
Nutzlast	<u>320</u>	<u>-</u>	<u>470</u>	<u>790</u>
Total	<u>1010</u>	<u>-</u>	<u>905</u>	<u>1915</u>
Fabrik-Garantie	<u>1100</u>	<u>-</u>	<u>1000</u>	<u>1915</u>
Reifen-Dimens.	<u>165-380 /</u>	<u>165-15/</u>	<u>6.50-15</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>1100 (2,3)</u>	<u>1100 (2.2)</u>		
Fabrikgar. max. <small>rachungsdauer</small>	<u>2495</u> kg			
(inklusive 45 kg Ballast hinten)				
<u>3 Barren</u>				

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CR (E) Lichthupe vorhanden  
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 93 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/elektrisch (1-Stufe) Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/R - S1 (E) Rückstrahler 2/I (E)  
 Stoplicht 2/R - S1 (E) Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel 2/aussen Geschw.-Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe (Anordnung II)  
 Vorn 2/1 (E) seitl. - hinten 2/2a (E) gelb  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -  
 Diebstahlsicherung : Verriegelung der Lenkung

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lieferwagen  
 Marke & Typ RENAULT  
Estafette 800 R.2136 +)  
 Typenschein-Nummer CH 3676 17  
 Karosserieform Kasten  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2 \*\*)  
 Leergewicht 1125 Treibstoff B  
 PS 6,56  
 Nutzlast 790 Hubraum 1289  
 Gesamtgew. 1915 Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 2136.8860002

- \*) Lärmdämpfung : 1 Beruhigungstopf 280 x 180 x 95 mm  
 1 Hauptopf 440 x 160 x 120 mm (markiert 03)  
 Der Auspuff-Austritt muss bis zum hinteren Karosserie-Rand verlängert werden.  
 Schutzvorrichtung hinter den Vordersitzen wird vom Importeur montiert.
- \*\*\*) Anzahl Plätze: auf Wunsch 3
- +) Ab Fahrgestell-Nummer: R 2136 8878001  
Erkennungsmerkmale: "Estafette" auf Frontwand nicht mehr vorhanden.

Ort und Datum der Prüfung  
Paris, 2.-6.8.71

Ersetzt TS CH 3676 17 vom 2.-6.8.71  
Anz.Plätze, Erkennungsmerkmale  
(10.10.1972)

Die Prüfungskommission

Ck

Lieferwagen

Fabrikmarke  
R E N A U L TEstafette 800  
R - 2136 - KastenTypenschein-Nummer  
CH 3676 17Z U S A T Z K A R T E INachprüfung in Paris, den 7.6.73 - AS/MiAb Fahrgestell-Nr.: R 2136 - 8 893 001Motor : DIN-PS 35 bei 4500 U/min Lärm: 77 dB/A bei 4500 U/min 1 Topf 03  
Abgasfreier Motor nach ECE 15; entsprechende Plakette rechts unter  
ArmaturenbrettAuspuffaustritt : links, schräg, nach unten, vor Hinterrad oder Verlängerung bis zum  
hinteren Karosserierand2-Kreis-Betriebsbremse: Kontrollampe rechts auf Armaturenbrett, mittels DruckdifferenzFunkentstörung : " D "Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung.Abgasmessung : CO 3,0 %Warnvorrichtung : SEIMA TPAR 403-426Anfahrvermögen : in 15 % mit 1915 kg